

Société des sourds du Valais

Gehörlosenverein Wallis

Fondé en 1939
Gegründet



Rapport annuel **2021-2022**

Sommaire

1. Rapport du président	4
2. Rapport des sections	8
2.1. Animation Clair's	8
2.2. Aînés	13
2.3. Badminton	15
2.4. Bowling	18
2.5. Communauté	21
2.6. Pétanque	24
2.7. Jass	25
2.8. Ski	26
2.9. 13 Foot'oiles	27
3. Rapport des comptes	29
3.1. Caisse principale	29
3.2. Animation Clair's	30
3.3. Variation du capital	31
4. Rapport des vérificateurs	32
5. Remerciements	33
6. Rapport de la conférence régionale de la SGB-FSS	34
7. Rapport de l'assemblée des délégués de la Fédération suisse des sourds (SGB-FSS)	36
8. Rapport de l'assemblée des délégués de la Swiss Deaf Sport (SDS)	39

Les rapports des activités et ceux des comptes courent sur la période du 1^{er} octobre de l'année précédente au 30 septembre de l'année en cours. Ceci en vue de l'assemblée générale ayant lieu à la fin novembre chaque année.

1. Rapport du président

Les rapports d'activités de notre Société commencent toujours au 1er octobre de chaque année et c'est au début du mois d'octobre 2021 qu'a eu lieu un évènement important pour notre Société des Sourds du Valais : l'organisation d'une conférence de presse lors de la journée des langues des signes et d'une action de sensibilisation en vue de la reconnaissance des langues des signes dans la révision de la Constitution valaisanne.

Devant le Parlement, plus d'une trentaine de nos membres ont distribué aux membres de la Constituante des sacs et des tracts qui leur demandaient de mentionner les langues des signes dans le projet de révision de la Constitution.

Plusieurs représentants des presses écrites et audiovisuelles ont relayé notre action qui a été entendue, ce qui fût un grand succès pour notre Société des Sourds du Valais.

La révision de la Constitution valaisanne est actuellement en cours et nous espérons que l'inscription des langues des signes sera maintenue jusqu'à la votation populaire prévue dans la 2e moitié de l'année 2023.

En attendant le résultat de cette votation, l'assemblée générale a approuvé, en novembre dernier, la révision des statuts et la simplification du système des cotisations. Le comité a été renouvelé par les nominations d'Olivier Bezençon (vice-président), Bastien Perruchoud (Caissier) et Philippe Wieland (secrétaire). Ces trois membres ont remplacé les 3 membres sortantes Rolande Praplan, Emmanuelle Raboud et Laetitia Rossini qui ont été remerciées pour leur engagement.

Pour la première fois, le prix 13 Etoile'S (avec son nouveau règlement) a été remis à Alex Minganti pour ses réussites, à savoir l'obtention du diplôme d'entraîneur de football et pour son poste d'entraîneur d'une équipe de football entendante.

Le nouveau comité, engagé pour trois ans, s'est réuni une dizaine de fois, dont la moitié sur Zoom, afin d'échanger des informations courantes, débattre de différents sujets et prendre certaines décisions, comme :

- La finalisation du rapport « Base de travail pour un développement futur » en collaboration avec la fondation Compétence Bénévoles Valais,
- La délégation aux assemblées de la SDS et de la SGB-FSS où vous trouverez les rapports dans la présente brochure,
- La mise en route du nouveau site internet www.svalais.ch. Merci à Ludovic et Thomas pour leur travail sur le site,
- L'engagement d'une secrétaire administrative, Leticia Resenterra et d'une animatrice, Laetitia Rossini,
- Les discussions avec la direction régionale de la SGB-FSS de Lausanne pour un éventuel futur sous-contrat,
- L'évaluation de l'accessibilité à la Foire du Valais en collaboration avec Forum Handicap Valais,
- La diffusion de 3 informations aux membres,
- Les soutiens financiers aux sections pour leurs activités et rencontres,
- La révision d'un nouveau plan comptable et la facturation avec les nouveaux codes QR,
- La réflexion en vue de la création d'un flyer informatif destiné aux membres donateurs,
- La rencontre avec le responsable du Centre Pédagogique Prévention Séisme (CPPS) en vue du projet d'accessibilité de leurs nouveaux locaux,

- La rencontre avec la nouvelle responsable du Bureau des droits des personnes en situation de handicap, Mme Caroline Ledermann et du nouveau chef du Service de l'action sociale de l'État du Valais, M. Gaétan Debons afin de faire connaître les besoins et les droits des personnes sourdes et malentendantes,
- La séance avec l'Association des Parents d'Enfants Déficients Auditifs du Valais Romand et la participation au Forum surdité Valais,
- La présentation de notre Société à l'association haut valaisanne des sourds « Interesse Gemeinschaft für Hoergeschdigte Oberwallis ».

D'autres activités ont été réalisées, je vous laisse les découvrir en lisant les rapports rédigés par nos responsables de sections. Le comité les remercie vivement pour avoir proposé et réalisé toutes ces activités culturelles, spirituelles et sportives qui permettent de proposer un programme riche et diversifié. Et nous n'oublions pas de féliciter nos championnes et champions de bowling !

Nos nombreux engagements, aussi bien politiques, culturels que sociaux, ne seraient pas possible sans les soutiens financiers du Service de l'action sociale de l'état du Valais, de la Fondation Culturelle des Sourds, de la Loterie Romande, de la Ville de Sion et de nos donateurs. Nous les remercions ainsi que nos nombreux membres dont les cotisations et la participation aux rendez-vous proposés permettent à la Société des Sourds du Valais d'être ce qu'elle est aujourd'hui, une Société vivante et dynamique.

Pour le comité,

Stéphane Faustinelli
Président



2. Rapport des sections

2.1. Animation Clair'S

La section animation Clair'S s'est réunie six fois au cours des douze derniers mois. Elle poursuit son travail de préparation des diverses activités pour les membres, familles et proches. En parallèle, elle réfléchit sur l'avenir de la Société des Sourds du Valais. Elle réfléchit également à intégrer de jeunes sourds qui ont suivi le cursus standard auprès des écoles au sein de l'association.

Suite au départ de l'animatrice, Francine Duspasquier à fin décembre 2021, le comité de la SSV a engagé une nouvelle secrétaire administrative, Leticia Resenterra. Elle s'occupe des tâches de secrétariat pour le comité et les sections. La section Animation Clair'S est heureuse de l'accueillir. Nous remercions F. Duspasquier, première salariée de la SSV, pour ses 15 mois de collaboration au sein de la section Animation Clair'S.

Après discussion avec la direction régionale de la SGB-FSS à Lausanne, nous sommes heureux d'avoir pu établir deux contrats de travail (contrat de mission). Nos deux membres, Jehanne Fleury et Anna Favre, occupent respectivement le poste d'écrivain public et le poste d'animatrice accueil et rencontres pour le canton du Valais.

L'établissement du programme des activités en fin d'année 2021 a connu quelques modifications au printemps 2022, à savoir :

18 décembre 2021 : une bonne quarantaine de personnes ont participé à la célébration de Noël suivi d'un repas de Noël dans la salle de Ste Ursuline à Sion.

21 janvier 2022 : présentation du film « Notre tour est arrivé » au cinéma Cosmopolis à Aigle en collaboration avec la Société des Sourds de Fribourg et l'association des sourds vaudois. Nous avons pu

compter sur la présence du producteur sourd Stanko Pavlica. Plus de 80 personnes ont assisté à la projection du film qui relate le combat de Markus Huser (de 1956 à 1991, premier secrétaire de la SGB-FSS). La fin de la projection s'est suivie d'un débat avec des personnalités sourd-es.

15 mars 2022 : Christine Duc, membre de la section Animation Clair'S, a enseigné le macramé, un bricolage basé sur des nouages de cordelettes, devant une dizaine de personnes. Les participants ont pris beaucoup de plaisir et ont pu ramener chez elles un joli souvenir.

22 mars 2022 : Soirée d'informations et d'échanges sur l'avenir de la Société des Sourds du Valais. Nous avons disposé d'une base de document de travail pour un développement futur (document à disposition) établi avec la Fondation Compétences Bénévoles Valais. Plus de 20 personnes ont participé aux discussions et aux échanges.

9 avril 2022 : Pour la première fois, en collaboration avec l'Association des Parents d'Enfants Déficieux Auditifs du Valais Romand (APEDAV), nous avons invité des parents accompagnés de leurs enfants sourds et entendants à participer à une conférence-échange. Les enfants ont été pris en charge par des animateurs pour des jeux de bowling ainsi qu'à des ateliers créatifs. Cet événement s'est déroulé au Bowland de Martigny. Nous remercions l'association ABC Signes ainsi que ses bénévoles pour l'organisation et la surveillance des enfants durant les activités. Ce fût une belle réussite !

19 avril 2022 : Présentation du relais téléphonique et d'interprètes LSF de l'application MMX par un collaborateur sourd de la Fondation Procom, Adrien Pelletier.

Entre février et Juin les 3 soirées rencontres ont été organisées par Anna Favre pour permettre aux personnes sourdes de pouvoir échanger les informations dont l'une des soirées concerne les discussions entre femmes sourdes pour la réflexion du projet de l'organisation des femmes sourdes.

24 mai 2022 : Soirée de présentation de « Sumanité, un nouveau concept », par son président sourd Sumain et Réyoné (Ile de la Réunion) Pascal Smith, établi à Lausanne.

31 mai 2022 & septembre 2022 : Présentation publique du futur quartier « Roquoz 21 » a été organisé par la ville de Sion avec la présence d'interprètes LSF. 5 personnes sourdes ont participé aux discussions et aux ateliers. Puis à la fin septembre, la municipalité de Sion a renouvelé l'invitation à la population pour une inauguration d'une passerelle et d'une avenue de Midi avec la présence des interprètes en langue des signes pour les discours. Merci à la ville de Sion pour cette invitation. C'est un grand pas en avant vers le droit à l'inclusion et à l'information pour la population sourde et malentendante.

14 juin 2022 : Présentation de l'association « Signonino » qui œuvre pour les enfants sourds du Pérou. Puis remise d'un chèque de fr 1'000.- grâce aux recettes du Marché de Noël à Monthey et aux Chemins des Crèches à Sion. 30 personnes se sont jointes à cette journée et à la raclette qui a suivie, à Muraz-Collombey. Merci aux bénévoles pour l'organisation et aux généreux donateurs.

21 juin 2022 : En collaboration avec REDIDA (Rencontre d'Ici et d'Ailleurs), le film « J'avancerai vers toi avec les yeux d'un sourd » a été projeté au cinéma Capitole de Sion. Plus de 80 personnes ont répondu présentes à la projection, au débat et à l'apéritif qui ont suivi.

25 juin 2022 : C'est sous un soleil estival que la fête des sections a eu lieu au Boulodrome de Fully. La section Pétanque et Animation ont collaboré afin que cette journée festive soit une réussite. Plus de 50 personnes dont une trentaine de passionnés de pétanque ont pu participer au tournoi. La section animation avait également organisé des jeux en intérieur pour toutes personnes présentes lors de cette journée.

19 septembre 2022 : Projection de « L'Art du Silence » en collaboration avec Cineworx. Film qui retrace la biographie de Marcel Marceau avec

quelques séquences du mime sourd, Christophe Staerkle. A la fin de la projection, ce dernier a joué quelques petits sketches de mimes sur place. Nous avons également eu les explications de la réalisation du film de la part du réalisateur, Maurizius, qui est également le fils de Christoph. La soirée fut un énorme succès car elle a affichée complet. Juillet – août : Pour la première fois, la section Animation Clair'S, sous la responsabilité d'Anna Favre, a proposé des soirées de rencontres-grillades durant les mois de juillet et août, sous le couvert de la Dranse à Martigny-Croix. Ces sept soirées ont attiré en moyenne une douzaine de personnes. La soirée de clôture, le 25 août, s'est vue marquée par un record d'affluence : 50 personnes pour la soirée raclette. Lors de l'une des soirées, une dizaine de personnes sourdes d'Ukraine ont pu se retrouver avec nos membres afin d'obtenir du soutien dans leur situation difficile.

Grâce à Passeport vacances de Vouvry, les enfants ont eu le bonheur de découvrir de la langue des signes aux enfants enseigné par Azra Beslagic.

Après deux ans de calme (suite à la pandémie de COVID-19), le local Clair'S a, à nouveau, accueilli des participants et visiteurs comme le démontre nos statistiques. Merci à Christine Duc pour l'organisation, la planification, la tenue de la cafétaria, l'entretien du local mais surtout pour l'accueil et la réservation de la salle.

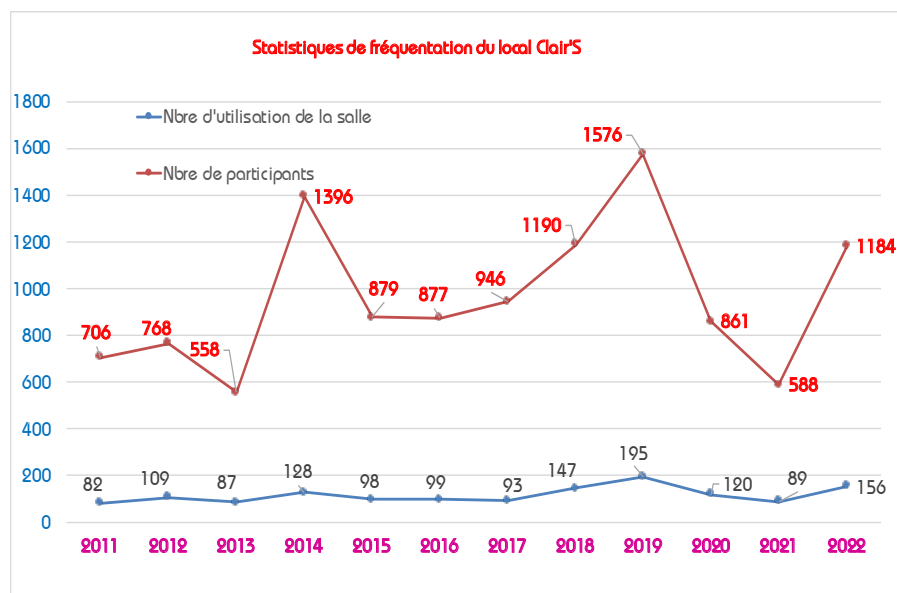
Ce présent rapport prouve que la section Animation Clair'S est dynamique, tout comme les autres sections. Le comité de la SSV a pris la décision d'engager Mme Laetitia Rossini comme animatrice. Elle a débuté son activité au 15 août et prépare déjà le programme des activités pour 2023.

Je me permets de souligner que sans les soutiens financiers du canton du Valais, de la Fondation Culturelle des Sourds, de la Ville de Sion mais aussi de la SGB-FSS, nos activités seraient difficilement réalisables. Merci pour leur soutien et leur confiance.

Après 3 ans d'engagement mouvementé, j'ai le plaisir de remettre la responsabilité de la section Animation Clair'S à Vanessa Tavaglione, qui tentera de rajeunir l'équipe. Et c'est non sans peine que Clorinde Morard-Gsponer et Liliane Constantin a décidé de se retirer de la section. Cette dernière souhaite de mettre l'accent sur les activités de la section Aînés.

Merci à l'équipe : Christine, Liliane, Thomas, Anna, Yolanda, Clorinde et Leticia pour leurs engagements durant l'année écoulée.

La section Animation Clair'S



2022: compris les soirées grillade à Martigny Croix (119)

2.2. Aînés

Comme les années précédentes, les rencontres entre aînés ont été régulières. Toujours le 2e mercredi de chaque mois.

En résumé nos rencontres en 2022 :

- En octobre 2021, Journée romande des Aînés à Genève, visite du Musée Ariana
- En janvier, fête des rois au Chemin des crèches en ville de Sion
- En février, un repas communautaire à midi au Clair's et un après-midi à échanger sur tous les thèmes
- En mars, une visite au Barryland à Martigny, hélas les chiots n'étaient pas encore arrivés, ils sont restés au chaud avec leur maman !
- En avril, nous nous sommes rendus à Lausanne au Musée olympique.
- En mai, nous avons passé l'après-midi en compagnie des jasseurs et nous avons participé à leur souper.
- En juin, nous nous sommes baladés aux Mayens d'Arbaz et pris l'apéro au bord de l'Étang long et ensuite pris le repas de midi dans un carnotzet à Blignou.
- En juillet, nous avons visité le Centre de tri des colis de la Poste à Vétroz.
- Pour les mois de juillet et d'août, nous nous sommes retrouvés aux sorties grillades organisées par la section Animation.
- En septembre, nous avons visité le Musée des traditions des barques et des perles du Léman à St-Gingolph.

Pour toutes ces sorties et visites, nous étions pour la plupart plus

d'une dizaine de participants voire allant jusqu'à une bonne vingtaine, toujours dans la bonne humeur et un très bon échange.

En juin, un voyage culturel de 4 jours a emmené les aînés romands dans le Jura jusqu'à Bâle. Ce voyage est organisé tous les 2 ans. Pour le prochain voyage en 2024, ce sera en Suisse centrale. Pensez-y à l'avance, la Suisse est belle !

Pendant cette année 2022 depuis notre dernière assemblée, nous avons eu aussi des peines, nous pensons particulièrement à Jacky Fournier qui a perdu son frère Georges, à Francine Dupasquier son petit Jérémy, à Laurent et Marc-André leur maman et Firmin Blanchet, notre membre Aînés.

Merci à tous les aînés pour leur présence aux sorties, leur bonne humeur, les échanges amicaux. Et à l'année prochaine pour d'autres belles visites !

Et je termine ce rapport avec des remerciements à la section Animation qui nous soutient financièrement pour nos sorties, aux aînés qui mettent des petits sous dans la tirelire de notre section ou apportent des gâteaux ou offrent les boissons pour les 4 heures, MERCI !

À l'année prochaine avec plaisir !

Liliane Constantin
Responsable

2.3. Badminton

Le 19 mars 2022, le championnat de badminton a eu lieu à Schwyz, en suisse allemande. Le championnat s'est déroulé dans une grande salle, c'était très bien. J'étais très étonné et fier des médailles remportées par les membres de la SSV.

Championnat mixte :

1^e place : Laetitia Rossini

Championnat double femme:

2^e place : Laetita Rossini et Vanessa Tavaglione

3^e place : Rani Machoud

Encore un tout grand bravo aux gagnantes pour ces belles médailles !

Olivier Bezençon
Responsable



2.4. Bowling

22^{ème} Championnat Suisse de Bowling les 2 et 3 octobre à Martigny/VS

13 participants au CS (7 Hommes et 6 Femmes)

Les participants pour SS Valais :

Vanessa Tavaglione-Rozas,
Laetitia Rossini, Olivia
Pulfer, Rani Machoud,
François Bähler, Frédéric
Bugnon, Olivier Bezençon,
Mark Williams, Michel
Cicoira et Reto Schellenberg

Individuel Hommes:

1^{ère} Thomas Ledermann (GSCB)
2^{ème} Reto Schellenberg
3^{ème} Frédéric Bugnon
4^{ème} Olivier Bezençon
5^{ème} François Bähler
6^{ème} Mark Williams
7^{ème} Michel Cicoira

Individuel Femmes:

1^{ère} Brigitte Bühler (GSCB)
2^{ème} Vanessa Tavaglione-Rozas
3^{ème} Rani Machoud
4^{ème} Laetitia Rossini
5^{ème} Olivia Pulfer
6^{ème} Beatrice Schmid (GSCB)

Doubles (Mixte):

1^{ère} Reto Schellenberg / Vanessa Tavaglione-Rozas
2^{ème} Thomas Ledermann / Brigitte Bühler
3^{ème} Olivier Bezençon / Mark Williams
4^{ème} Laetitia Rossini / Rani Machoud
5^{ème} Olivia Pulfer / Frédéric Bugnon
6^{ème} François Bähler / Michel Cicoira

Ce fut une bonne journée pour tous les participants du Championnat Suisse. Malheureusement, Reto Schellenberg n'a pas pu défendre le titre en individuel.

Championnats entendants: AVB (Association Vaudois de Bowling)

Triplette: 12 janvier 2022 à Signy/VD

4^{ème} Vanessa Tavaglione-Rozas, Olivia Pulfer, Rani Machoud

Doublette: 16 janvier 2022 à Vidy-Lausanne

6^{ème} Vanessa Tavaglione-Rozas / Rani Machoud

8^{ème} Olivia Pulfer (Einzel)

Individuel: 23 janvier 2022 à Echandens

4^{ème} Vanessa Tavaglione-Rozas

13^{ème} Rani Machoud

16^{ème} Olivia Pulfer

All Events: 26 janvier 2022 à Echandens

8^{ème} Vanessa Tavaglione-Rozas

Championnats entendants: BSZ (Bowling Sektion Zürich)

Individuel: 9 janvier 2022 à Rümikon-Winterthur

7^{ème} Reto Schellenberg (Pas de participation à la finale en raison d'une blessure au pouce)

Coupe de Suisse; 19 février 2022 à Spiez/BE

Dix joueurs ont participé à la Coupe de Suisse.

Qualification Hommes:

1^{ère} Reto Schellenberg
2^{ème} Thomas Ledermann (GSCB)
3^{ème} Frédéric Bugnon
4^{ème} Olivier Bezençon
5^{ème} François Bähler

Qualification Femmes:

1^{ère} Rani Machoud
2^{ème} Brigitte Bühler (GSCB)
3^{ème} Vanessa Tavaglione-Rozas
4^{ème} Beatrice Schmid (GSCB)
5^{ème} Olivia Pulfer

Classement final après de finale KO:

1 ^{ère} Reto Schellenberg	1 ^{ère} Rani Machoud
2 ^{ème} Frédéric Bugnon	2 ^{ème} Vanessa Tavaglione-Rozas
3 ^{ème} Thomas Ledermann (GSCB)	3 ^{ème} Olivia Pulfer
4 ^{ème} Olivier Bezençon	4 ^{ème} Brigitte Bühler (GSCB)
5 ^{ème} François Bähler	5 ^{ème} Beatrice Schmid

Tournoi du GSC Berne; 23 avril 2022 à Spiez/BE

Quatre valaisans ont participé au tournoi. Il s'agit de Reto Schellenberg, Olivier

Bezençon, Olivia Pulfer, Rani Machoud. Il y avait 7 personnes sourdes participantes et les autres joueurs étaient entendants. Les entendants jouent au bowling depuis un an. Ils jouent au même niveau que nous.

Individuel Hommes: 8 Individuel

3^{ème} Reto Schellenberg

5^{ème} Olivier Bezençon

Individuel Femmes: 6 Individuel

1^{ère} Rani Machoud

4^{ème} Olivia Pulfer

Doubles: 7 Doubles

3^{ème} Olivia Pulfer / Reto Schellenberg

5^{ème} Rani Machoud / Olivier Bezençon

Championnat Valaisan:

3 tours et 1 finale:

Classement Final:

1^{ère} Olivia Pulfer

2^{ème} François Bähler

3^{ème} Olivier Bezençon

4^{ème} Frédéric Bugnon

5^{ème} Rani Machoud

6^{ème} Reto Schellenberg

7^{ème} Michel Cicoira

8^{ème} Mark Williams

Reto Schellenberg
Responsable

2.5. Communauté

Décembre 2021

Chemin des Crèche à Sion : Du 8 décembre 2021 au 6 janvier 2022 de 10h à 21h.

8 décembre 2021 : journée d'ouverture du chemin des crèches sans cortège.

15 décembre 2021 : de 14h00 à 15h30, Contes de Noël à la crèche en LSF devant les enfants entendants et le groupe d'Anne-Claire. S'en est suivi un goûter composé de pain d'épices et de vin chaud.

6 janvier 2022 : de 14h00 à 15h30 Contes des rois mages à la crèche en LSF et galette des rois et vin chaud comme goûter.

Un immense merci à toutes les personnes qui se sont impliquées dans ce projet qui a amené en période de Noël beaucoup de chaleur au cœur des passants et qui a donné de la visibilité à la communauté des sourds en Valais.

Il y a eu la célébration de Noël le samedi 18 décembre 2021 de 11h à 14h au couvent des Sœurs Ursulines à Sion (Rue du Pré-d'Amédée 8). L'entrée de l'église était contrôlée, un nombre maximum de 50 personnes ne possédant pas le pass Covid était admis. L'entrée était libre pour toutes personnes possédant le pass sanitaire.

La Fête de Noël avec la messe ainsi que l'après-midi festif chez les sœurs Ursulines à Sion ont été organisés par l'animation. C'était vraiment magnifique d'assister à la messe du prêtre Pierre-Yves Maillard. Il y avait une belle ambiance de partager pendant le repas. La proposition de faire la promenade jusqu'à la crèche à 14h n'a pas été retenue. Les sourds étaient très contents et heureux de pouvoir partager un moment avec l'évêque qui était revenu de Genève, sa réunion ayant été annulée !

Février 2022

5 au 6 février 2022 : Pèlerinage au Simplon pour les jeunes de 12 ans à

15 ans. Nous avons lancé une invitation pour les jeunes à rejoindre les autres jeunes du diocèse (environ 60) pour un week-end à l'hospice du Simplon. Mais nous avons constaté qu'il n'y a pas encore assez de lien avec les jeunes sourds pour lancer ce genre d'invitation. Il n'y a pas eu de participation.

Dimanche 20 février 2022 : Très belle célébration de la messe dans la paroisse entendante à l'église d'Ardon. Gaëtan a signé la messe. Nous avons été très bien accueillis par la communauté paroissiale et son curé. A la fin de la messe après plusieurs échanges, nous avons fait une photo de groupe. Ensuite, nous avons partagé un apéritif dinatoire au grenier de la cure. Monsieur le curé s'est joint à nous. Ce fut une riche après-midi avec une discussion sur le Congo, pays d'origine de l'Abbé Janvier, notamment sur une école pour les enfants sourds. Gaëtan et l'Abbé Janvier ont par la suite eu plusieurs contacts avec le responsable du centre pour personnes sourdes au Congo. A voir ce qui pourra se faire à l'avenir pour tisser des liens fraternels.

Mars 2022

Mercredi 23 mars : comme chaque année, rendez-vous à 18h à l'église de Vétroz pour le chemin de croix. La démonstration de Gaëtan et ses enfants a reçu toutes nos félicitations.

Avril 2022

Dimanche 10 avril 2022 : Fête des Rameaux en Suisse romande. La fête se situe à Genève à la Salle Trocmé de la paroisse St-Gervais à la Rue Jean-Dassier 11, 1201 Genève. Dès 10h, 80 participants (dont 2 valaisans hmm pas mal hein?) sont accueillis pour la célébration œcuménique de 11h suivie du repas et d'un spectacle. C'était extraordinaire.

Mai 2022

Dimanche 15 mai : le pèlerinage de printemps sur les pas de Marguerite Bays à Siviriez/Fr est ANNULÉ dû à un manque de participants.

Juin 2022

Vendredi 3 juin : Soirée des Jeunes de 16h à 23h. Karaoké avec les jeunes de Lourdes. Le souper proposé par Gaëtan était composé de frites et burger. La soirée était ouverte à tous mais malheureusement le public sourd n'est pas venu.

Juillet 2022

23 et 24 juillet 2022 : Pèlerinage alpin au Grand-St-Bernard en lien avec le Goedards et le Chanoine Jean-Michel Lonfat.

25, 26, 27 juillet 2022 : Session de traduction de la Bible en LSF également avec l'équipe du Goedards à l'hospice du Grand-St-Bernard.

Septembre 2022

25 septembre 2022 : Messe dans une paroisse entendante : Dans le cadre de la semaine de la journée internationale de la Langue des Signes, nous sommes accueillis par la paroisse de St-Guérin à Sion. C'est également la fête paroissiale de St-Guérin et nous sommes invités à rester partager le repas festif après la messe.

Octobre 2022

L'assemblée générale.

Novembre 2022

26 novembre : Assemblée générale de la SSV

Décembre 2022

17 décembre : Messe et Fête de Noël

2.6. Pétanque

Les responsables tiennent à vous informer que le tournoi populaire de pétanque prévu en 2020 et 2021 ont été annulé en raison du Covid. Cette année, le samedi 12 mars 2022, le tournoi populaire a eu lieu à Fribourg. 7 valaisannes et valaisans ont participé à ce tournoi. Notre gagnante, Laetitia Rossini, termine 2e sur 30 concurrents.

Le samedi 25 juin 2022, pour le 5e tournoi populaire de pétanque à Fully, 32 participants sont venus de toute la suisse romande et alémanique.

Les 3 meilleurs sont : 1^{er} Olivier Bezençon (VS), 2^e Anthony Zbindon (GE) et 3^e Olivier Guillemin (VD). C'était vraiment super. Le tournoi a duré une journée entière et a nécessité une importante organisation. Nous remercions chaleureusement les amis qui nous ont aidé à organiser ce tournoi, ainsi qu'à toutes celles et ceux qui nous apportent leur aide et qui nous encouragent à poursuivre notre section.

Encore un merci particulier aux bénévoles pour la tenue du bar ainsi qu'aux grilleurs.

Nous organiserons le 6^e tournoi l'année prochaine, c'est-à-dire en 2023. La date n'a pas encore été fixée.

Bonne chance à toutes et à tous.

Pierre-Alain Duc, Jean-Bernard
Lathion et Ernest Helfer
Le comité

2.7. Jass

Au mois d'octobre 2021, le 6^e et dernier tour du championnat valaisan de Jass s'est joué au local Clair's. S'en est suivi du repas puis l'assemblée et finalement la remise des prix.

Pierre-Alain Duc, responsable de la section, a gagné ce championnat valaisan. C'est donc la 3^e fois qu'il remporte ce même championnat. La première fois en 2012, la deuxième en 2019 et la troisième en 2021. Depuis janvier 2022, nous jouons ces 6 tours avec 11 jasseurs et jasseuses. Ils se déroulent au local Clair's. Nous souhaitons grandement ajouter un 7^e tour au championnat.

Le 9 avril 2022, à La Chaux-de-Fonds, 3 valaisans ont participé au 39^e championnat romand de Jass. Quel dommage que si peu de nos joueurs s'y soient rendus. Jean-Bernard Lathion a été le meilleur joueur valaisan, finissant 11^e sur 20. Les équipes de Fribourg ont gagné la 1^{er} place, suivi de l'équipe du Valais en 2^e position. Bravo ! Le Jura se classe 3^e place.

La SSJura organisera l'année prochaine le 40^e championnat Romand de Jass.

Samedi 30 avril 2022, le Tournoi populaire de Jass, organisé au local Clair's, a duré toute la journée. Nous avons accueilli 16 jasseurs et jasseuses de toute la romandie. Afin de clôturer la journée, une raclette a été partagé le soir. Ce fut bien sympathique.

Ordre des 3 joueurs valaisan : 1^{er} Jean-Bernard Lathion, 2^e Jocelyne Helfer et 3^e Rani Machoud. Félicitations à eux !

Merci à toutes celles et ceux qui nous donnent un coup de main, ainsi qu'à tous les bénévoles pour leur fidélité. Un grand merci de nous avoir gâté lors du tournoi populaire ainsi que au championnat valaisan. J'espère que de nombreux jasseurs et jasseuses viendront jouer avec nous l'année prochaine.

Bienvenue à toutes et à tous !

Pierre-Alain Duc
Responsable

2.8. Ski

Samedi 5 mars : Le rendez-vous s'est effectué à la télécabine de Nendaz. Nous sommes ensuite montés tous ensemble afin de profiter du beau temps malgré le froid. Il y avait deux groupes, un groupe de skieurs et un groupe de ski de randonnée. J'étais le responsable du groupe de ski.

Nous nous sommes ensuite tous retrouvés à midi au restaurant le Plan-Fou. Nous avons bien pu échanger et bavarder.

Le soir, il y a eu un banquet auquel énormément de personnes nous ont rejoint. C'était vraiment une journée formidable et tout s'est déroulé comme prévu.

Olivier Bezençon
Responsable

2.9. 13 Foot'oiles

Après un début difficile avec 2 annulations pour cause d'absences en janvier, les foots en salle ont repris en février. En tout il y a eu 5 entraînements : 5 février, 19 février, 4 mars, 18 mars et 8 avril. Ce fut bien mais un peu de déception à cause de ces deux annulations. A améliorer pour l'année prochaine. A fournir plus d'effort car les soirées sont en principe agendés dans le calendrier dès le début d'année.

Footgolf à Nax, le samedi 28 mai

9 personnes ont découvert le parcours atypique d'footgolf. Même règles que le golf, mais nous utilisons nos pieds pour faire rentrer le ballon dans les trous. Après cet effort sportif, une petite randonnée pour se rendre au restaurant tous ensemble. C'était magnifique.

Randonnée et Brigerbad à Brig, le samedi 17 juin

Petite nouveauté avec cette activité : le déplacement en train ! A réitérer car les membres peuvent discuter, échanger, sans le stress de la route. On s'est donc retrouvé dans le train et on est sorti à la gare de Brig là où une randonnée nous attendait. Beaucoup de montées, de descentes, d'escaliers et tout ça sous une chaleur écrasante. Mais avec beaucoup de patience, de pause réhydratation à l'ombre, et un pique-nique canadien, le groupe y est parvenu. Après une randonnée de 2h, sans compter les pauses, nous attendions Brigerbad avec impatience. Profiter des bains nous a tous fait le plus grand bien. Dans la soirée, nous sommes rentrés tous en train. Bravo les gars, vous avez été des champions.

Aquapark, le samedi 17 septembre

Une sortie de 4h dans le parc aquatique emblématique du Bouveret, AquaParc ou nous nous sommes beaucoup éclatés. Ensuite, on a mangé un petit truc tous ensemble et pour finir la journée en beauté, nous avons été invité par un membre 13 Foot'oiles à boire l'apéro.

Dans l'ensemble, l'année 2022 fût positive malgré quelques légers bémols. Il y a eu une activité qui a été annulé car les travaux n'étaient pas terminés à temps. Il reste encore une sortie à Europa Park fin octobre qui promet d'être magnifique. Je vous dis à l'année prochaine pour de belles aventures tous ensemble.

Ludovic Duc
Responsable

3. Rapport des comptes

3.1. Caisse principale

	Compte		Budget		Compte	
	2021-2022		2021-2022		2020 - 2021	
PRODUITS						
Cotisations Membres	Fr	5 310,00	Fr	5 500,00	Fr	5 625,00
Cotisations Membres-donateurs	Fr	1 100,00	Fr	150,00	Fr	1 000,00
Dons généraux	Fr	855,00	Fr	200,00	Fr	445,00
Soutiens aux projets	Fr	7 000,00	Fr	-	Fr	7 000,00
Interêts						
Total Produits	Fr	14 265,00	Fr	5 850,00	Fr	14 070,00
CHARGES						
Cotisation aux organisations	Fr	500,00	Fr	450,00	Fr	650,00
Frais du comité / Vérificateurs	Fr	2 564,90	Fr	425,00	Fr	227,40
Assemblée générale	Fr	342,10	Fr	650,00	Fr	589,45
Projets divers	Fr	11 962,00	Fr	-		
Frais de déplacements et repas	Fr	861,60	Fr	220,00	Fr	154,25
Assurance RC	Fr	252,55	Fr	340,00	Fr	202,50
Frais d'administration	Fr	262,45	Fr	250,00	Fr	415,00
Frais du port	Fr	437,00	Fr	450,00	Fr	285,05
Honoraire Traduction	Fr	1 100,00	Fr	1 200,00	Fr	800,00
Honoraire webmaster	Fr	800,00	Fr	800,00	Fr	800,00
Cadeaux	Fr	1 427,30	Fr	1 000,00	Fr	150,00
Imprimés	Fr	211,15	Fr	-	Fr	323,70
Frais divers	Fr	413,90	Fr	400,00	Fr	413,80
Frais bancaires et postaux	Fr	47,10	Fr	90,00	Fr	90,01
Total Charges	Fr	21 182,05	Fr	6 275,00	Fr	5 101,16
Résultat de l'exercice		(6 917,05)		(425,00)		8 968,84

3.2. Animation Clair'S

	Compte		Budget		Compte	
	2021-2022		2021-2022		2020-2021	
PRODUITS						
Subv.Etat du Valais (rencontre)	Fr	13 000,00	Fr	13 000,00	Fr	13 000,00
Subv Etat du Valais (Animation)	Fr	20 000,00	Fr	20 000,00	Fr	20 000,00
Fondation culturelle des sourds	Fr	10 000,00	Fr	10 000,00	Fr	10 000,00
Dons généraux	Fr	55,85	Fr	100,00	Fr	-
Activités / Animations	Fr	145,00	Fr	1 000,00	Fr	475,00
Location Clair'S (Cours et autres)	Fr	2 520,00	Fr	1 000,00	Fr	960,00
Soutiens pour des projets	Fr	-	Fr	-	Fr	-
Produits de la cafétéria	Fr	5 366,28	Fr	4 000,00	Fr	4 005,90
Manifestaions	Fr	1 145,90	Fr	1 000,00	Fr	20,20
Intérêt	Fr	-	Fr	10,00	Fr	-
Total Produits	Fr	52 233,03	Fr	50 110,00	Fr	48 461,10
CHARGES						
Loyer Clair'S	Fr	15 357,80	Fr	15 240,00	Fr	15 392,00
Loyer de la cave	Fr	1 500,00	Fr	1 500,00	Fr	1 500,00
Salaire du personnel	Fr	7 104,88	Fr	14 500,00	Fr	8 263,76
Charges sociales	Fr	1 061,15	Fr	1 800,00	Fr	255,20
Frais de déplacements	Fr	316,60	Fr	500,00	Fr	240,00
Soutiens aux sections	Fr	2 001,20	Fr	4 500,00	Fr	635,00
Frais d'administration	-Fr	349,15	Fr	1 500,00	Fr	724,30
Frais du port	Fr	20,75	Fr	-	Fr	88,15
Imprimés	Fr	200,00	Fr	1 000,00	Fr	36,30
Activités	Fr	1 345,40	Fr	2 000,00	Fr	1 209,25
Honoraire Animation	Fr	-	Fr	-	Fr	-
Honoraire Traduction	Fr	630,00	Fr	-	Fr	877,50
Assurance RC	Fr	186,75	Fr	260,00	Fr	202,50
Projets divers	Fr	720,00	Fr	-	Fr	2 800,00
Charges Cafeteria	Fr	2 881,45	Fr	2 500,00	Fr	1 774,15
Materiel	Fr	3 266,41	Fr	3 000,00	Fr	2 707,00
Honoraire Nettoyages	Fr	400,00	Fr	400,00	Fr	250,00
Manifestations	Fr	2 978,30	Fr	1 000,00	Fr	948,96
Cadeaux	Fr	52,40	Fr	200,00	Fr	100,00
Frais divers	Fr	261,95	Fr	200,00	Fr	753,90
Frais bancaires et postaux	Fr	43,30	Fr	10,00	Fr	-
Total Charges	Fr	39 979,19	Fr	50 110,00	Fr	38 757,97
Résultat de l'exercice	Fr	12 253,84	Fr	-	Fr	9 703,13

3.3. Variation du capital

	01.10.2021		30.09.2022	
	Entrée	Sortie	Entrée	Sortie
Bilan de la Société des sourds du Valais				
au 30 septembre 2022				
Caisse principale	Fr 35 134,72	Fr 14 265,70	Fr 21 182,05	Fr 28 218,37
dont Projet "Voir pour comprendre"	Fr 82,60	Fr -	Fr 82,60	Fr -
Projet "Jeunes Sourds"	Fr 929,10	Fr -	Fr -	Fr 929,10
Projet "Musée Histoire du Valais"	Fr 1 600,00	Fr -	Fr -	Fr 1 600,00
Projet "Noël"	Fr 556,40	Fr 251,50	Fr 443,60	Fr 364,30
Activités "Pétanque"	Fr 626,60	Fr 80,70	Fr -	Fr 707,30
Garantie de Loyers	Fr 3 816,34	Fr -	Fr -	Fr 3 816,34
Sections ..				
Animation Clair'S	Fr 15 701,78	Fr 63 749,22	Fr 51 495,38	Fr 27 955,62
Aînés	Fr 4 295,91	Fr 4 769,45	Fr 4 999,00	Fr 4 066,36
Badminton	Fr 4 885,82	Fr -	Fr 80,00	Fr 4 805,82
Bowling	Fr 6 430,56	Fr 294,80	Fr 880,00	Fr 5 845,36
Communauté	Fr 11 262,65	Fr 726,45	Fr 326,25	Fr 11 662,85
Jass	Fr 3 749,91	Fr 441,45	Fr 211,95	Fr 3 979,41
13 Foot'oiles	Fr 3 429,99	Fr 472,75	Fr 987,72	Fr 2 915,02
Ski	Fr 10 571,48	Fr 437,70	Fr 500,00	Fr 10 509,18
Fonds "Histoire des sourds du valais"	Fr 25 679,58	Fr -	Fr -	Fr 25 679,58
Fonds "Action sociale"	Fr 11 796,71	Fr -	Fr -	Fr 11 796,71
Totaux	Fr 136 755,45	Fr 85 157,52	Fr 80 662,35	Fr 141 250,62

4. Rapport des vérificateurs

Au 10 octobre 2022, les vérificateurs Vanessa Tavaglione-Rozas et Bruno Mercier ont vérifié les comptes de la caisse principale de la Société des sourds du Valais et ceux des sections : Animation Clair'S, Badminton, Communauté, Garantie de Loyer ainsi que les Fonds d'histoire des sourds du Valais et de l'Action sociale.

Ils ont constaté :

- que le bilan concorde avec la comptabilité ;
- que la comptabilité est tenue avec exactitude.

Aussi, tout en faisant les réserves d'usage pour le cas où certains faits ou documents n'auraient pas été portés à notre connaissance, nous recommandons aux membres d'approuver lesdits comptes à l'assemblée générale, qui aura lieu le 26 novembre 2022 prochain, et de donner ainsi décharge aux organes responsables.

Établi le 10 octobre 2022 à Sion.

Vanessa Tavaglione-Rozas et
Bruno Mercier

5. Remerciements

La Société des sourds du Valais remercie ses généreux donateurs pour leur soutien financier à nos projets et à nos activités :

- l'Etat du Valais
- la ville de Sion
- La Fondation Culturelle des Sourds
- la Loterie Romande
- la Commune de Nendaz
- La famille Barras Laurent et Marc-André
- Jacques Roland Aymon
- Stéphane & Marlyse Faustinelli
- Francois Baehler
- Luc Marchand
- Clément et Régina Varin

Ainsi qu'à toutes et tous les autres donatrices et donateurs.

6. Rapport de la conférence régionale de la SGB-FSS

Samedi 5 février 2022 à Genève

En raison d'un problème de santé de dernière minute, j'étais absent à la conférence régionale qui a eu lieu au nouveau restaurant Vroom à Genève.

Ce résumé est tiré de la rédaction du procès-verbal qui nous a été remis.

La conférence a réuni 13 personnes sur les 15 convoquées, provenant des 5 sociétés, ainsi que les membres et collaborateurs de la SGB-FSS.

Le matin, est présentée la rétrospective 2021, les perspectives 2022 au niveau national et pour les 3 régions ainsi que le budget 2022.

Pour la Suisse romande, les perspectives 2022 de la direction sont l'ouverture du restaurant Vroom à Genève, l'ouverture du premier accueil en langue des signes à l'hôpital cantonal de Genève (HUG), le suivi du BA en communication multilingue-langue des signes à l'université de Genève ainsi qu'aux demandes d'excuses adressées aux écoles pour enfants sourds de Romandie. Au niveau national, elle poursuit le travail de dialogue avec la Confédération pour la reconnaissance de la langue des signes, les collaborations pour les formations d'interprètes et traducteurs sourds, la mise en place des examens pour le titre d'enseignant de langue des signes ainsi que le projet « Empowerment politique dans les régions ».

Les objectifs de performance pour l'OFAS sont présentés et l'ordre du jour pour l'assemblée des délégués de 2022 est approuvé à l'unanimité.

L'après-midi s'est déroulé avec deux discussions sur les thèmes suivants :

- Situation actuelle et première réflexion sur la suite des opérations pour la reconnaissance des langues des signes,
- Informations et échanges sur les projets en cours dans le cadre des stratégies 2016 - 2020 et 2021 - 2025.

La conférence régionale se termine par des divers dont une information importante concernant le prochain renouvellement du comité directeur, en 2023, pour lequel il faudra trouver des candidat.e.s romand.e.s.

7. Rapport de l'assemblée des délégués de la Fédération suisse des sourds (SGB-FSS)

Samedi 21 mai 2022 à Lausanne

L'assemblée des délégués s'est déroulée dans la salle du Grand Conseil du canton de Vaud et a réuni une centaine de délégué.e.s provenant des membres collectifs et solidaires, sans compter les invité.e.s. Les soussignés étaient délégués pour la Société des Sourds du Valais.

Après les discours de bienvenue du président de l'Association des Sourds Vaudois, Senad Sopnic, qui présente brièvement le programme du jubilé de leurs 90 ans durant l'année en cours et la conseillère nationale, Mme Eléonore Porchet, qui annonce le soutien de la reconnaissance de la langue des signes dans la constitution vaudoise et fédérale, l'assemblée a débuté par un débat difficile concernant la proposition extraordinaire de la SGB-FSS d'exclure un membre du comité directeur et représentant de la Suisse romande, Mehari Afewerki. Les raisons évoquées par la SGB-FSS concernent des comportements inadéquats envers les membres du comité. Bien que les délégués romands ainsi que quelques suisses alémaniques aient décidé de le soutenir, la votation s'est conclue sur son exclusion par 21 voix pour, 9 voix contre et 7 absentions. Ce fût un triste moment pour la Suisse romande.

Après une heure de discussion, la suite de l'ordre du jour, à savoir les rapports d'activités et des comptes ainsi que les décharges pour l'année 2021 ont été acceptés à la majorité.

Les 3 directeurs régionaux ont présenté les activités en cours de leur région. Pour la Suisse romande, il s'agit de :

- la reconnaissance des langues des signes dans les bases juridiques des cantons de Fribourg, Vaud et Valais,
- l'ouverture de l'accueil en langue des signes à l'hôpital universitaire de Genève (HUG),
- le regroupement des jeunes avec des organisations partenaires de la Suisse romande,
- le projet d'un centre information sourds romand.

Le budget 2022 présente à nouveau une diminution de capital, il passe de environ Fr. 10'450'000 en 2017 à Fr. 7'228'000 en 2022, ce qui représente un niveau de réserve de 7,6 mois, soit légèrement en dessus de l'objectif selon le règlement (7 mois).

Ces diminutions sont dues à divers investissements pour des projets d'importance stratégique comme le nouveau site internet et la campagne de sensibilisation.

Deux sociétés ont présenté leurs démissions :

- Gehörlosen Sport- und Kulturverein Winterthur (société dissoute),
- L'Association Dico LSF.

Quatre nouveaux membres collectifs ont été admis ;

- Association Jugehörig (Verein Jugehörig),
- Association Bible LSF,
- Association pour la promotion de la langue des signes pour les enfants (Verein zur Förderung der Gebärdensprache für Kinder),
- Fondation pour les personnes déficientes auditives de Berne (Stiftung Menschen mit Hörbehinderung Bern), changement de forme juridique.

Les cotisations actuelles pour les membres individuels, collectifs et solidaires sont maintenues.

Des informations ont été diffusées concernant

- la lettre ouverte que la direction Suisse alémanique a adressée à quatre organisations pour amenuiser les conflits,
- les explications du subventionnement de l'OFAS pour les années 2021-2024 que la direction essaie de maintenir, et
- la situation actuelle des démarches pour la reconnaissance des langues des signes, la SGB-FSS espère l'établissement d'une nouvelle loi au niveau national.

L'assemblée se termine par des cadeaux de la SGB-FSS aux jubilaires des membres collectifs à savoir pour les

- 90 ans de l'Association des Sourds Vaudois
- 75 ans de la Société des Sourds des Grisons
- 75 ans du Club Sportif des Sourds de Berne

Les sociétés des sourds du Valais et de Fribourg ont offert chacune un magnum pour les 75 ans de la SGB-FSS de l'année dernière, sans oublier des compliments à la présidente Tatjana Bingelli et aux membres du comité directeur pour leur engagement.

Bastien Perruchoud et
Stéphane Faustinelli

8. Rapport de l'assemblée des délégués de la Swiss Deaf Sport (SDS)

Le samedi 26 mars 2022, la conférence a malheureusement été annulée, en cause du Covid. Mais elle a été remplacée par un meeting zoom. Tous les cantons étaient les bienvenus.

Le PV de l'année 2021 a été bien accueilli. Il y a eu l'approbation du rapport annuel. Tout le monde a voté favorablement aux corrections effectuées. Il en était de même concernant les comptes annuels, car le budget était correct et il y a même eu quelques bénéfices.

Le président de la SDS s'est exprimé au sujet des solutions possibles pour les différents secteurs (tir, bowling, badminton, ...)

Mutation : arrivée d'un nouveau membre venant d'Espagne et possédant un diplôme de sport

Les charges ont été acceptées

Contre-proposition : Le secteur tir a refusé de rendre un hommage aux membres à vie (plus de 50 ans de cotisation). En effet, le secteur préfère que ce soit la SDS qui s'en charge personnellement.

Budget annuel : le budget 2022 est bon, malgré une envie de l'augmenter un peu d'ici la fin de l'année.

Éthique de sport : les personnes ayant un implant peuvent entrer à la SDS suivant le seuil de surdité dont ils sont atteints. Il faut dorénavant se munir d'un document officiel signé par le médecin ORL.

Divers : J'ai discuté avec le président car l'assemblée général de la SSV ainsi que la conférence de la SDS se dérouleront le même jour. J'ai informé le président que je ne serai donc pas présent pour leur conférence. J'essaie tout de même de trouver une personne pour y participer afin de me remplacer.

Olivier Bezençon
Vice-président



www.ssvallais.ch